



ASIAN AMERICANS
ADVANCING
JUSTICE
ASIAN LAW CAUCUS



CAIR
CALIFORNIA

ከባቢያዊ አማካሪ

**ብዛዕባ እዚ ናይ ቀረባ ግዛ ናይ ሙስሊም እገዳ ክትፈልጥዎ ዘለኩም ነገር
ናይ መወዳእታ ግዛ ዝተመሓየሹ: ጥሪ 31፣ 2020 ኣብ 2:30 PM PST**

ዝተኸበርኩም ናይዚ ማሕበር ኣባላትን መሓተትን፤

ሎምዓንቲ፣ ድሕሪ ናይቲ ናይ ሙስሊም እገዳ ሳልሳይ ዓመት ክብረ በዓል ድሕሪ ዝተወሰኑ መዓልቲታት፣ ምምሕዳር ትራምፕ ዕላምኡ ዝኸነ ንሙስሊማትን ሕብረ ቆርቦቶም እተፈልየ ስደተኛታትን ዝኸነ ናይ ጉዕዞ ገደባት እንዳስፋሕፈሐ ይመጽእ ኣሎ። እዚ ዝተስፋሕፈሐ ናይ ሙስሊም እገዳ ንሱዳን፣ ናይጄርያ፣ ታዛንያ፣ ማይንማር፣ ኤርትራን ኪርጊስታንን ዩካትት። ናይ ሊብያ፣ ኢራን፣ ሶማሊያ፣ የመን፣ ሶርያ፣ ሶሜን ኮሪያን ሼንዝዌላን ሙስሊማት እገዳ [ከምዝስዕብ ተገሊጹ ኣሎ](#) ።

ኣብዚ ምኽሪ እዚ፣ ብዛዕባ ናይ ሙስሊም እገዳ ኩነታት ሓበሬታ፣ መን ከምዝተጸለወ፣ ከምኡውን እቲ ናይ ጥርዓን ከይዲ ብዛዕባ ተባሂሉ ዝፍለጥ ንሸፍን። ብኸብረትኩም እዚ ሓበሬታ እዚ ብዝተፈለለዩ ሕጋዊ ብድሆታት ክቐየር ከምዝኽእል ልቢ በሉ። ለውጢ እንተተፈጠሩ ክነፍልጠኩም ኢና።

ግዛ

ናይ ሙስሊም እገዳ 3.0 ንናይ ሊብያ፣ ኢራን፣ ሶማሊያ፣ የመን፣ ሶርያ፣ ሶሜን ኮሪያን ሼንዝዌላን ብዝምልከት ኣብ ተግባር ውዲሉ ኣሎ። እዚ ንናይ ሱዳን፣ ናይጄርያ፣ ታዛንያ፣ ማይንማር፣ ኤርትራን ኪርጊስታን ውልቀ ሰባት ዝምልከት ዝተስፋሕፈሐ እገዳ ኣብ ለካቲት 21, 2020 ኣብ ተግባር ይውዕል።

በዚ ዝተስፋሕፈሐ እገዳ ዝጽለው መን እዩ?

ሓደ ሓደ ናይ ሱዳን፣ ናይጄርያ፣ ታዛንያ፣ ማይንማር፣ ኤርትራን ኪርጊስታን ዜግነት ዘለዎም ሰባት።

እዚ ዝተስፋሕፈሐ እገዳ እዚ 1) ተግባራዊ ኣብ ዝኸነሉ ዕለት ካብ ኣሜሪካ ወጻኢ ዝኸኑ ውልቀ ሰባት፣ 2) ኣብቲ ዕለት ንሱ ብቑዕ ሺዛ ዘይነበሮም ሰባትን፣ 3) መሕለፊ ፈቓድ ዘየረኸቡን ውልቀ ሰባት ይምልከት (ትሕት ክብል ከምዝተብራህርህ)።

እዚ ዝተስፋሕፈሐ እገዳ ነዞም ዝስዕቡ ኣይምልከትን፡

- ኣሜሪካ ፈቓድ ዘለዎም ቀወምቲ ነበርቲ (ግሪን ካርድ ዘለዎም);
- ኣብ ለካቲት 21፣ 2020 ዝተመዝገበ ወይ ናብ ኣሜሪካ ዝኣተወ ሰብ;
- ኣብ ኣሜሪካ በዘይ ቪዛ ከንቀሳቕሶም ዝኸእል ሰነድ ዘለዎም ሰባት፣ እቲ ሰነድዕለቱ ኣብዚ ሓድሽ ናይ ሙስሊም እገዳ እንተኾይኑ ወይ ድማ ድሕሪኡ;
- ናይ ክልተ ሃገራት ጉዕዞ ኣብ ፓስፖርት ካብ ዘይተሰየመ ሃገር;
- ኣብ ኣሜሪካ ናይ ዕቕባ ተቐባሊነት ዝረኸቡ ሰባት;
- ናብ ኣሜሪካ ዝኣተዉ ስደተኛታት; ወይ
- ኣብ ትሕቲ ኣንጻር ስቅያት ስምምዕነት ዘለዉን ናይ ምውጋድ፣ ኣቐዲሞም ናይ ምእታው ፈቓድ ዘለዎም ሰባት።

ጽልዎ ናይ ዘጋጥመን ሃገራት ዝርዝር

ሱዳን

- ኩሎም ዕጩታት ናይ መንበሪ ፈቓድ ንሱዳናውያን ዜጋታት ኣይፍቀዱን።

ታንዛንያ

- ኩሎም ዕጩታት ናይ መንበሪ ፈቓድ ንታንዛናውያን ዜጋታት ኣይፍቀዱን።

ናይጀርያ

- ኩሎም ናይ ስደተኛታት ቪዛታት ንናይጀርያውያን ኣይፍቀዱን ።
- ንናይ ኣሜሪካ መንግስቲ ፍሉይ ሓገዝ ብምግባርም ዜግነቶም ዝረኸቡ ስደተኛታት ካብዚ እገዳ ነጻ እዮም።

ማይናማር

- ኩሎም ናይ ስደተኛታት ቪዛታት ንማይናማርያውያን ኣይፍቀዱን።
- ንናይ ኣሜሪካ መንግስቲ ፍሉይ ሓገዝ ብምግባርም ዜግነቶም ዝረኸቡ ስደተኛታት ካብዚ እገዳ ነጻ እዮም።

ኤርትራ

- ኩሎም ናይ ስደተኛታት ቪዛታት ንኤርትራውያን ኣይፍቀዱን።
- B1/B2 ናይ ኤርትራ ጎብኒይቲ ቪዛታት ብክልእ ኣዋጅ ኣቐዲሙ ክልኩል እዩ ኔሩ።
- ንናይ ኣሜሪካ መንግስቲ ፍሉይ ሓገዝ ብምግባርም ዜግነቶም ዝረኸቡ ስደተኛታት ካብዚ እገዳ ነጻ እዮም።

ኪርቲስታንን

- ኩሎም ናይ ስደተኛታት ሺዛታት ንካይርቲስታናውያን ኣይፍቀዱን።
- ንናይ ኣሜሪካ መንግስቲ ፍሉይ ሓገዝ ብምግባርም ዜግነቶም ዝረኽቡ ስደተኛታት ካብዚ እገዳ ነጻ እዮም።

ካብዚ ናይ ሙስሊም እገዳ ወጻኢ ዝገብር ፈቓድ

“ዌይቨር” ናይ ኣሜሪካ ሺዛ ናይ ምሓዝ ፈቓድ እዩ; ዋላ እቲ ናይ ሙስሊም እገዳ ሕገ ክትሕዙ ዮብልኩምን እንዳበለ, ናይ ሙስሊም እገዳ 3.0 እዘም ዝስዕቡ ነገራት ከርእዩ እንተኾይኖም ሺዛ ናይ ምሓዝ ፈቓድ ንምርካብ ሕቶ ከቕርቡ ይኽእሉ ይብል:

1. ምእታው ምኽልካል ነዚ ሺዛ ንምርካ ዘመልክት ዘሎ ሰብ ከቢድ ሓይጋ ዘስዕበሉ እንተኾይኑ;
2. ናብ ኣሜሪካ ምእታው ንሃገራዊ ደሕንነት ወይ ንናይ ኣሜሪካ ህዝባዊ ደሕንነት ስግኣት ዘየምጽእ እንተኾይኑ; ከምኡውን
3. ምእታው ናይ ኣሜሪካ ብሄራዊ ድሌት እንተኾይኑ

እቲ ሕገ ናይ ቆንስልን ናይ ዶብ ሓለዋ ሰበ ስልጣናትን እዚ ፈቓድ እዚ በብግዚኡ ክህቡ ስልጣን ከምዘለዎም ይገልጽ። እቲ ሕገ ፈቓድ ክወሃቡሎም ዝኽእሉሎም ዝተፈላለዩ ኣብነታት ይዝርዝር (ከም ህጹጽ ሕክምና ምድላይ፣ ምስ ቀጥታ ቤተ ሰብ ኣባላት ዳግም ምርኻብ ኣብ ኣሜሪካ, ናይ ንግዲ ምትእስሳራት ወዘተ)።

እንተኾነ ግን እዚ ፈቓድ ዘይንጹርን ብኣግባቡ ኣብ ተግባር ዘይውዕልን እዩ። እቲ መንግስቲ ብዛዕባ እዚ ፈቓድ ውሑድ መምርሒ ጥራሕ እዩ ሂቡ። ድርጅትና ኣብዚ ግዜ ነዚ ሕገ እዚ ንክቕይር ይኸስዎ ኣለዉ።

ንሕና ንፈልጦም ዝተወሰኑ ነገራት ኣለዉ:

- እዚ ፈቓድ ንምርካብ ስፋዕ ከይዲ የለን። ኣብ መስመር ኢንተርንኔት ዝምለእ ቅጥዒ የለን። ናብቲ ቆንስል ፈቓድ ዘድልየኩም ከምዝኾነ ዘቕረብኩም መረጋገዲ ሰነድ ተቐባሊነት ክረክብ ይኽእል ዘይክረክብ ይኽእል።
- ብዙሓት ቆንስላታት ዝስዕቡ ነገራት ንዝግበሩ ውልቀ ሰባት እዮም እንዳሓበሩ ነይሮም:

- a. እቲ ቆንስላ ናይ ፈቓድ ኬዘም እቲ ቪዛ “ብትሕቲ 212(f) ተኸልኪሉ” ብምባል:
 - ኣብዚ ኬዝ እዚ፣ ነዚ ውሳኔ እዚ ናይ ይግባይ ከይዲ የለን። ሙብዛሕትኦም ውልቀሰባት ናይ ፈቓድ ሕቶታት የእትዉ ኣለዉ፣ እንተኾነ ግን፣ ተቐባሊነት ረኺቦም ዶ ኣይረኽቡን ኣይንጹርን።
- b. እቲ ቆንስላ ኬዘም ንፈቓድ ኣብ ግምት እንዳእተዎ ይርከብ:
 - ኣብዚ ኬዝ እዚ፣ እቲ ቆንስል ኣብቲ ቃለ መሕተት ልዕል ክብሉ ብዛዕባ ዝተጠቐሱ ረጃሒታት ክሓተኩምን ዘይክሓተኩምን ይኸእል; እዚ ቆንስላ ኣብ ናይ ቃለ መሕተትኩም ግዘ ይኹን ብኢመይል/መይል ብቐዕ ከምዝኸንኩም ጽሑፋዊ ደብዳቤ ኣቕሪብኩም ክቕበሉኩምን ዘይክቕበሉኩምን ይኸእል; እቲ ቆንስላ ኬዝኩም ናብ ዋሽንግተን D.C. ሪፈረ ከበሃል ይኸእል ዘይክበሃል ይኸእል።

ቅድሚኡ ናብ ቆንስላ ምቕራብኩም ቃለ መሕተት እንተሃሊኩም፣ ብኸብረትኩም ብዛዕባ እዚ ናይ ፈቓድ ከይዲ ሕጋዊ ምኽሪ ተቐበሉ።

ብዛዕባ እዚ ናይ ፈቓድ ከይዲ ዘሎ ሓበሬታ ብቕልጡፍ ክቀያየር ይኸእል እዩ፣ ስለዚ ሕጋዊ ፈቓድ ሕተቱ (ከይትጭብርብኩ ኣስተውዒልኩም) ብብግዚኡ ድማ ተኸታተሉ።

ሕጋዊ ሓገዝ ከመይ ምርካብ ይከኣል

ክልቲኦም ድርጅታትና ብነጻ ሓበሬታን ሕጋዊ ግልጋሎትን ይህቡ። በዘም ዝስዕቡ ምኽንያታት ንድርጅትና ክተዘራርብዎ ትኸእሉ:

- በዚ ናይ ሙስሊም እገዳ እዚ ጽልዎ ዝሓደረኩም እንተኾይንኩም ወይ ትፈልጥዎ ሰብ ጽልዎ እንተሓዳርዎ ሕጋዊ ምኽሪ ወይ ድማ ሓገዝ ድማ ዘይልየኩም እንተኾይኑ;
- ከባቢኹም ናይ “መሰላትኩም ፍለጡ” ኣቀራርባ ክሓትት ይኸእል።

CAIR SF Bay Area:
408.986.9874 or online at: bit.ly/cairsfbaimmigration.

ዝዓቢ ዘሎ ናይ ፍትሒ -ኤስያ ሕገ ካው-ከስ:
415.848.7733 or online at: bit.ly/TravelIntake

